

GLASS SLOVENIJE THE VOICE OF SLOVENIA

AVSTRALSKI SLOVENSKI NEODVISNI INFORMATIVNI ČASNIK — 14-dnevnik, cena \$ 2.00 — THE AUSTRALIAN SLOVENIAN INDEPENDENT INFORMATIVE NEWSPAPER

7. 6. 1995

TINA OMAHEN OB VISOKEM JUBILEJU QUEENSLANDSKEGA SLOVENSKEGA DRUŠTVA "PLANINKA"

V soboto 20. maja so v Queenslandu proslavili 40. obletnico tamkajšnjega društva Planinka.

Na svečanosti je prisotne pozdravilo nekaj govornikov, med njimi predsednik Planinke gospod Čoper, pater Valerjan Jenko in Jože Košorok iz Sydneys, v imenu slovenskega Veleposlanstva RS iz Canberre pa Tina Omahen, upravno konzularna referentka, ki je prisotne pozdravila v imenu Aljaža Gosnarja, odpravnika poslov RS iz Canberre in dr. Petra Venclja, državnega sekretarja in vodjo urada za Slovence po svetu. Tina Omahen je med drugim dejala:

Kot enemu najstarejših slovenskih društv v Avstraliji vam in imenu Veleposlanstva Slovenije posredujem naše iskrene čestitke ob tako visokem jubileju. Slovenijo ste iz različnih razlogov zapustili pred več kot štiridesetimi leti in našli v teh prelepih krajinah Avstralije svoj drugi dom. Vaše usode so bile različne, vendar so bile prav gotovo za vse enako boleče in težke in prav zato je bilo združevanje tako zelo pomembno.

Ustanovitev vašega društva vam je pomagala, da ste se lažje družili med seboj, pogovorili ste se v domačem jeziku, izmenjali mnenja, izkušnje, zgodbne in domače novice, pošalili in popili in vsaj malo pozabili na delo in življenje v novi domovini in si že nekaj trenutkov pričarali Slovenijo. Slovenija vam je izjemno hvaležna, da ste tako s srcem zavedno vseh štirideset let, tako daleč od svojega rojstnega kraja ohranevali ne samo domačo slovensko besedo, marveč tudi naše tradicije in kulturo in to tudi prenašali na mlado generacijo.

SLOVENSKA PLOŠČA V MEDNARODNI STENI PRIJATELJSTVA

HOBART - TASMANIJA, 20. maj 1995 - Tasmanski Slovenci so s posebno svečanostjo predali slovensko ploščo, ki bo vgrajena v mednarodno steno prijateljstva v Commonwealth Government Centru v Hobartu. To je 36. plošča, ki so jo na tem mestu vgradili predstavniki različnih etničnih skupnosti, ki živijo v Tasmaniji, prvo ploščo so položili Kitajci. Tasmanija je tako naredila še en korak naprej k sožitju in prijateljstvu svojih prebivalcev, ki so se zatekli na ta avstralski otok iz različnih delov sveta - to je še en doprinos k tako popularni avstralski multikulturi. Več na strani 10



BOSNJAŠKI IN HRVAŠKI SKUPNOSTI V AVSTRALIJI

OB 50. obletnici zloma enega fašizma na pohodu drugi - srbski

Ob grozodejstvih, ki jih doživljajo vaši rojaki Bošnjaki in Hrvati v Bosni in Hercegovini že tretje leto in ki je zadnje dni doživel svoj vrhunc z masakrom v Tuzli, ko je bilo pobitih 68 mladih živiljenj - od 3 do 25 let starosti - ranjeno pa okrog 170, s sestreljivo helikopterja v katerem je bil zunanjji minister BiH Irfan Ljubijankič in drugi vladni možje in posadka ter z usmrtnitvijo častnih sester in duhovnikov iz Banja Luke, izražamo naše globoko sožalje in obošdo nad takim početjem. Svet slavi 50. letnico zloma fašizma - novi srbski fašizem pa je očitno na pohodu... Obenem obžalujemo, da so žrtve teh grozodejstev tudi predstavniki srbskega naroda, ki morajo umirati od lastne, srbske roke - od tistega dela svojega naroda, ki se je podal v tak avanturistični terorizem in ki s svojimi zločini dokazuje celotnemu svetu, da se jih ni zaman oprijel psevdonim "amok" - vrsta blaznosti pri malajskih domačinih, ki so divjali in napadali ter pobijali nedolžne ljudi. To ni državljanska vojna - kot svet tako rad ponavlja! To sploh ni vojna! To je barbarizem in zločin najvišje vrste kar jih svet pozna!

Uredništvo Glasu Slovenije

V TEJ ŠTEVILKI

- Iz dnevnika urednice Zanimivo kajne... Tudi to je Avstralija str. 2
- Pišejo nam... Postopek pri imenovanju ambasadorja Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije sporoča str. 3
- To in ono iz Slovenije str. 4
- Gospodarstvo Kultura Maša vseh narodnosti v QLD. str. 5
- Srečanje v moji deželi Razstava slovenskih upodabljaljajočih umetnikov v Sloveniji Ansambel "Štajerski 7" novembra v Avstraliji str. 6
- Viktor Baraga častni avstralski konzul v Sloveniji trenutno v Avstraliji str. 7
- Pripisuje Slovenija dovolj pozornosti informiranju Slovencev po svetu? Okvirni program obiska urednikov slovenskih medijev iz tujine str. 8
- In še o sodobnem slovenskem pesniku iz Sydneys Jožetu Žoharju Četrti občetnički samostojne in neodvisne države Slovenije - Kje bodo praznovali Slovenci v Avstraliji str. 9
- Tudi slovenska plošča vgrajena v mednarodno steno prijateljstva v Tasmaniji str. 10
- Angleška stran str. 11

VIKTOR BARAGA
častni konzul Avstralije
v R Sloveniji trenutno v
Avstraliji,
več na strani 6

ENGLISH PAGE FOR THE WHOLE FAMILY - Page 11

ZANIMIVO
KAJNE ...

Danes razmišljam kot nekoč jugoslovansko čuteča oseba, ki je, kot ugotavlja že dobrih sedem let, verjela v bratske pravljice in jugo-nabreklo filozofijo. Ja, že sedem let razmišlja kot oseba, ki je uvidela celotno sliko bizantinske samopasnosti in sle po vladanju - vzvišene rase, ki želi vladati povsod kjer stopa njena noge ali kjer so zakopane njene kosti.

Po toči jugo-srbskih granat, napovedanih vojn celiemu svetu in drugih barbarskih terorističnih dejanjih, ki jih na prostorih bivše Jugoslavije izvajajo nad nedolžnim prebivalstvom in zdaj celo nad pripadniki UNPROFORJA srbofascistični vojni zločinci od Beograda do Knina in srbskega gnezda na Pašah, pa se žal pri nekaterih jugo-nostalgikih še vedno ni sesulo v prah zadnje upanje...

Eden takšnih je svetovno znani režiser Emir Kusturica, ki je na pravkar končanem 48. mednarodnem filmskem festivalu v Cannesu prejel za svoj film *Underground* prvo nagrado - zlato palmo. Kusturica je sicer sarajevec muslimanske vere, vendar je svojo vero in svoje rojake Bošnjake izneveril, postavil se je na stran, kot on pravi, "nedolžnega Miloševiča" in "bratov" Srbov, zaradi svoje osebne "sigurnosti" pa se potope po svetu in deli take in drugačne komentarje. On je Jugoslovan in pika! Pa nam, Slovencem, to ne bi bilo mar, če ne bi bil pred dnevi v eni najbolj znanih filmskih revij *Cahiers du Cinéma* zapisan članek, v katerem je Kusturica že kdo ve kolikorat izpovedal vedno bolj kronično sovraštvo do Slovencev, Hrvatov in Bosancev (torej tudi do svojih rojakov). V odlomku o nekih arhivskih posnetkih pravi: "Uporabljeni arhivski posnetki prikazujejo nacistične oborožene sile, ki vstopajo v Slovenijo, kjer so bile sprejeti, kot bi prišle domov...", kar se dogaja tudi danes, kajti Slovenija je bila zastavljena kot germanško prodiranje v ortodoksnji svet... Človek mora biti nor, če ne razume, da je padec berlinskega zidu popolnoma pretresel ta občutljiva področja, še posebej satelitske nacistične deželice, kot so Slovenija, Hrvaška, Madžarska in... Bosna." Tako torej Kusturica stopa na križarsko pot za kdo ve katero Jugoslavijo - morda za novo, velikosrbsko, če jo bo kdaj dočakal!

IZ DNEVNIKA
Stanke Gregorič
UREDНИCE

Pred dnevi pa je Delo objavilo članek svojega dopisnika iz Podgorice (nekdanji Titograd v Črni gori), ki pravi, da je trenutno najbolj zanimiva tema s katero se ubadajo (ne samo) na Balkanu različni strokovnjaki in novinarji, ki se sprašujejo zakaj povečujejo ZDA svojo vojaško prisotnost na tem delu sveta. Iz celotnega članka so razvidna špekulativna razmišljanja: "Da si bosta ozemlje Balkana razdelila ZDA in Nemčija, pravzaprav je že razdeljeno med tema državama" ... članek navaja, da analitiki v različnih prispevkih objavljujo "točne" podatke, da so Nemci v Sloveniji že "pokupili" več kot tretjino tovarn, zato je Bonn že dobil patronat nad Ljubljano...

Ceprav pisec članka - dopisnik Dela - navaja besede analitikov, se da med vrsticami prebrati, da tudi on stopa po stopinjah tistih, ki prav zdaj, pred vstopom Slovenije v Evropsko unijo strašijo Slovence - za vsak slučaj - če bi prišlo do kakšnega referenduma s sporočilom: bojte se germanizacije in amerikanizacije in vrnite se raje med "svoje južne brate"! Dopisnik Dela mirne duše, brez nasprotovanja, citira balkanske analitike, ki v razdelitvi Balkana omenjajo tudi Slovenijo - verjetno je še sam skregan z zemljepisnimi pojmi. Zaman so sanje, da bi po slovenski zemlji še kdaj stopal ruski boljševistični škorenj ali segala roka velikosrbskih fašistov. In zaman so sanje o nekakšni panslavistični ideji in o starih povezavah, ko se je lahko na južni trg plasirala kakršna koli slovenska roba in ko se je živilo z malo dela "na veliko noži". Ja, bratje, jugonostalgiki, Evropa tega ne bo tolerirala. Casi, ko vam je "padala kašika u med i srbsku rakijicu" so minili! Slovenija je vedno bila in bo ostala srednjeevropska - danes hvala bogu samostojna država! Da bi bili Slovenci za vstop v Evropsko Unijo, če bi bil jutri referendum, pa se je v pravkar končani anketi Dela izjasnilo ZA 78,4 odstotka anketirancev. To dokazuje, da bolj ko se Slovenija približuje evropski uniji, manj evforična in bolj trezna je v presojah in pričakovanju slovenska javnost. Upati je, da bodo slovensko bodočnost vodili ljudje, ki misljijo drugače kot razni "balkanski analitiki" in njihovi "citarji".

Melbournski dnevnik THE AGE, 31. maja 1995, 1. stran

THE SHOWDOWN IN THE BALKANS



Kot je razvidno iz slike zgoraj so naredili pri melbournškem dnevniku THE AGE napako, saj so namesto SLOVENIA napisali SLOVAKIA.

Na barvni sliki pa je še druga napaka (ta v naši črno beli tehniki ne bo tako vidna): če so uporabili v naslovu ime "Balkan" ne bi smela biti Slovenija v isti barvi z drugimi državami bivše Jugoslavije, saj Slovenija ni balkanska država. Pod skico pa bi kvečjemu moralno pisati "former Yugoslavia". Tudi naziv BOSNIA ni pravilen - kaj bodo rekli Hercegovci?

Ja, ponovno je deloval naš "media watch" - začel se je pri našem mladem, vedno budnem Lentiju Lenku, nadaljeval pri Eli Rizmal in tako naprej... Pri The Age-u so komaj dihalo: saj vemo, saj vemo... že ves dopoldan odgovarjam na telefon! Vidite koliko Slovencev berevaččnik? in jih še opozorimo, da ta mesec Slovenija slavi četrto obljetnico svoje državnosti in da bi nam lahko podarili nekaj prostora. Lahko jim pišete ali pa jih poklicete tudi vi - številka telefona THE AGE: (03) 9600 4211

TUDI TO JE zanimivo...
AVSTRALIJA

Za prekomorske bralce...

PRVI PARLAMENT NA SVETU, KI JE DOVOLIL EVTANAZIJO

Darwin, 24. maj 1995 — Parlament avstralske Northern Territory je prvi parlament na svetu, ki je odobril evtanazijo - olajšanje oziroma skrajšanje trpljenja in smrtnega boja umirajočim ali neozdravljivo bolnim. Evtanazija je v svetu dovoljena le v Holandiji in v eni izmed ameriških držav.

SLOVENSKE ODDAJE NA SBS RADIU ŽE DVAJSET LET

Slovenske oddaje na današnji državni radijski postaji SBS v Melbournu in Sydneju slavijo 20-letnico delovanja. Vsem v preteklosti in danes sodelujočim radijskim novinarjem naše čestitke.

Uredništvo Glasu Slovenije

PIŠEJO NAM...

BOMO RES TUDI V AVSTRALIJI DOBILI SLOVENSKEGA AMBASADORJA - (VELEPOSLANIKA)?

Ob nepotrenih govoricah, da bo v juniju bivši predsednik SIM g. Matjaž Jančar imenovan za veleposlanika RS v Avstraliji, bi rad izrazil svoje mnenje: Mislim, da ta oseba ne bi bila splošno sprejemljiva za avstralske Slovence. Da se razdor (sovraštvo) med tukajšnjimi Slovenci ne bi povečal, bi bilo popolnoma neumestno postavljati bivše predsednike Maticne na tako mesto. V Južni Avstraliji nam je še dobro v spominu kako je ob svojem obisku v Adelaidi g. Jančar poveličeval dejavnosti slovenskih klubov za ohranitev slovenskega jezika in kulture s poudarkom, da ima za to tudi zadnja čistilka v klubu velike zasluge, ni pa niti z besedico omenil splošno priznanje zaslug tukajšnjih verskih centrov za ohranitev slovenstva v Avstraliji, čeravno je bil prisoten tudi duhovnik, ko je "odpel enoumni magnifikat rezima".

Vsi vemo, da ima Cerkev velike zasluge, da je zavest slovenstva navzoča med izseljenci in to kjerkoli v svetu - tako tudi v zgodovini Slovencev.

Za slovenski verski center v Adelaidi, Južna Avstralija
p. Janez Tretjak

S spodaj podpisanim prijateljem Ignacem se strinjava s stališčem gospe Stanke Gregorič, objavljenim v zadnji številki Glas Slovenije, 17. maja 1995 pa v dnevniku Slovenec pod rubriko Tako mislim, glede imenovanja ambasadorja za Avstralijo. Iz Ljubljane je do naju prišla vest, da je g. Matjaž Jančar postavil pogoj, da bo sodeloval kot pogajalec v pogajalski skupini med Italijo in Slovenijo, če bo po pogajanjih imenovan za slovenskega ambasadorja v Avstraliji. Ne vem v kolikor je ta vest točna, toda omenjena oseba kot ambasador ne bi bila sprejemljiva, vsaj ne za lepo število avstralskih Slovencev, saj je spomin na njegova dva obiska v preteklih letih še dokaj svež.

Gospoda Jančarja bi rad spomnil na vse prepovedi, ki so bile "ukazane" članom kulturne skupine, ki jo je pripeljal v Avstralijo, ko le ti niso smeli obiskati domove oseb, ki so bile proti takratnemu komunističnemu režimu.

Gospod Jančar bi moral imeti vsaj kanček "moralnega mačka" in zaradi spomina na tiste čase (seveda če ga ni izgubil tako kot nekateri drugi povojni "krivci" iz obdobja enoumja) ne bi smel riniti na tak položaj, še posebej ne v države, v katerih so imeli slovenski izseljenci slabe izkušnje s SIM, s katero pa je bil v preteklosti tudi on, kot eden njenih predsednikov, tesno povezan. Naše rane niso in kdo ve če bodo kdaj zacetljene, saj se izgleda zgodovina kar naprej ponavlja.

Dr. Stanislav Frank in Ignac Ahlin, Južna Avstralija

RESOLUCIJA SLOVENSKEGA NARODNEGA SVETĀ (SNS) QLD. - 18.3.1995

Z ozirom na zapostavljanje in oviranje začetne "slovenske pomladi", predvsem Janezu Janši in Lojetu Peterletu, ki smo ju spoznali ob njunem obisku v Brisbanu, se je SNS Qld. odločil, da jim nudi moralno oporo pri njunem plemenitem delu.

Pri nas smo bili vedno in smo še pripravljeni nuditi gostoljubnost takšnim gostom, toda v bodoče odklanjamо sprejem tistem političnim voditeljem in njihovim sodelavcem, ki nadaljujejo staro režimsko linijo in kakorkoli nasprotujejo ter zadržujejo razvoj demokracije.

Namen te odločitve je, da se še ostali rojaki po svetu seznanijo z našim mišljenjem, naš namen je in bo podpirati tisto gibanje, ki mu pravimo "slovenska pomlad".

Za odbor SNS Queensland Mirko Cuderman, tajnik

P.S. SNS Qld. je tudi napisal pismo dr. Petru Venclju, v katerem nasprotuje imenovanju Matjaža Jančarja za slovenskega veleposlanika v Avstraliji.

Tiskovni sklad:
\$ 20.00 družina Rede;
\$ 30.00 Paula Zemljak - hvala!

KAKŠEN JE POSTOPEK PRI IMENOVANJU AMBASADORJA OZIROMA VELEPOSLANIKA

Po zakonu o zunanjih zadevah je postopek naslednji:

Vodjo veleposlaništva (veleposlanika) imenuje predsednik R Slovenije.

Predlog pripravi minister za zunanje zadeve RS, določi pa ga Vlada R Slovenije. Po določitvi predloga opravi razgovor s kandidatom za veleposlanika Komisija za mednarodne odnose Državnega zbora. Če komisija soglaša s predlogom, ga Vlada pošlje predsedniku R Slovenije. Predno predsednik R Slovenije podpiše imenovanje veleposlanika, zaprosi državo gostiteljico za soglasje (agremant) k imenovanju.

Naslov ministrstva za zunanje zadeve:
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE RS
Gregorčičeva 25, 61000 Ljubljana, Slovenija
Telefon: + 61/ 150 300
Fax: + 61/ 213 357

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

Sporočilo za Veleposlaništvo RS Canberra

Turisti iz Avstralije plačajo stroške zdravstvenih storitev sami po cenah, ki veljajo za tujce, saj R Slovenija z Avstralijo nima sklenjenega bilateralnega sporazuma o zdravstvenem zavarovanju. V slovenskih zdravstvenih ustanovah se mednarodna zavarovanja ne uporabljajo, v času bivanja v Sloveniji pa pri Zavodu ne morejo skleniti začasnega zdravstvenega zavarovanja niti v okviru dodatnega prostovoljnega zavarovanja, razen v primeru, ko imajo stalno ali začasno bivališče v R Sloveniji ali če bivajo v R Sloveniji organizirano zaradi sodelovanja na prireditvah.

Po veljavnih predpisih za slovenske državljanе s stalnim prebivališčem v tujini ni nobenih ugodnosti.

Irena Žagar
Pomočnica generalnega direktorja

Dodatno sporočilo Aljaža Gosnarja, odpravnika poslov Veleposlaništva RS - Canberra:

Veleposlaništvo je že poslalo slovenskemu ministrstvu za zdravstvo predlog sporazuma o zdravstvenem varstvu med Avstralijo in Slovenijo.

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE EMBASSY OF SLOVENIA

Advance Bank Centre-Level 6, 60 Marcus Clarke street, Canberra City, tel.: (06) 243 4830 fax: (06) 243 4827. Pisma in drugo pošto pošljite na naslov: Embassy of Slovenia, P.O.Box 284, Civic Square, Canberra ACT 2608.

Veleposlaništvo je odprtvo vse delovne dni od 9.00-17.00 ure; uradne ure pa so od 10.00-14.00 ure. Odpravnik poslov: Aljaž Gosnar, upravno konzulski referent: Tina Omahan.

**KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
AVSTRALIJA (NSW in VIC)**
Častni konzul Alfred Breznik
Obisk urada izključno po dogovoru
(By appointment only)
tel.: (02) 314 5116;
fax: (02) 3996246

Poletni naslov:
P.O.Box 188 Coogee NSW 2034

**KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
NOVA ZELANDIJA**
Častni konzul Dušan Lajovic
Eastern Hutt Road, Pomare, Lower Hutt (Wellington),
tel.: (04) 567 0027, fax: (04) 567 0024
Poletni naslov: P.O.Box 30247 Lower Hutt, N.Z.
Poletni naslov v Avstraliji:
P.O.Box 5 Smithfield NSW 2164
tel.: (02) 604 5133; fax: (02) 604 009

Tajni dogovori med Italijo in Slovenijo?

Slovenski novinarji pišejo "kar je v Kopru še skrivnost, je v Trstu že javna tajna". Trdijo, da so slovenski pogajalci prikrali marsikaj, kar je objavil italijanski Piccolo. "Da sta se Italija in Slovenija skoraj dogovorili o vračilu nekaj sto hiš ezulom (natančno število je še 'top secret'), da bodo Slovenci v Italiji dobili nazaj nekaj ustanov, odvetih pod fašizmom, da se Rim upira temu, da bi v sporazumu zapisali oblubo, da bo Italija podpirala Slovenijo na njeni poti v Evropo, ter si hkrati obotavlja prevzeti večjo skrb za slovensko manjšino, italijanski novinarji že obveščajo o referendumih, ki ju predлага Drnovškova stranka, da bi se Slovenci izjasnili ali hočejo v Evropsko Unijo in ali soglašajo, da se nepremičnine prodajajo tujcem." Nekateri slovenski novinarji menijo, da sta Drnovšek in Thaler pripravljena Italijanom preveč popuščati in da s svojim molkom pred slovensko javnostjo igrata tvegano igro.

Piran na robovih stoletja

Multimedajska razstava ob 100. letnici mesta, ki so jo odprli 2. junija. Na razstavi so povečane fotografije posameznih delov mesta oz. piranskih arhitekturnih detajlov. Fotografije so predstavljene v parih, saj je poleg starega posnetka na ogled najnovejša fotografija istega motiva. Prikaz "zgodovinsko - arhitekturnega preskoka" je dopolnjen s projekcijami, predvajanjem stare glasbe in z razstavljenimi filatelično zbirko.



Vpis v mrlisko knjigo za doslej zamolčane

Končno so sprejete dopolnitve zakona o matični knjigi, ki omogočajo v naslednjih petih letih poenostavljen in hiter vpis v knjigo umrlih za vse tiste državljanje, ki so bili po vojni ali med njo umorjeni, pa so bile njihove smrti doslej zamolčane in o njih ni bil izdan mrliski list. Postopek za vpis v mrlisko knjigo bodo lahko predlagali svojci brez omejitev, za vpis bo zadostovala že pisna izjava, postopek bo oproščen plačila takse.

Vprašanje grbov, rodov in zastav spet v obravnavi

Pred kratkim je bil redni sestanek Heraldičnega genealoškega in veksikološkega (HGV) društva, torej grboslovnega, rodoslovnega in zastavoslovnega društva *Heraldica Slovenica — Slovenski ščit*. V tem času se člani društva pripravljajo na strokovno izvajanje občinskih grbov in zastav, obenem pa izpopolnjujejo tudi monografije ljubljanskega grba. Pred društvom je svetovni kongres v Varšavi in srednjevropski kongres v Neubrandenburgu.

Pogodbi med Slovenijo in Hrvaško

Podpisana je bila pogodba o sodelovanju ob teh elektrogospodarstev, potem pa še sporazum o morskem ribištvu. V Otočcu pa sta se 6. junija neuradno srečala še Drnovšek in Valentič. Podrobnosti o njunem srečanju so bile v javnosti pomanjkljive. Zdi se, da so si ponekod pogajalci prišli bliže, drugje pa ne, saj ostajajo še vedno odprta vprašanja meje na morju, sporazum o jedrski elektrarni Krško, premoženskopravni sporazumi, vprašanje pa je tudi kako bodo rešili problem hrvaških varčevalcev, ki so po razpadu Jugoslavije v Ljubljanski banki izgubili svoj denar. Med državama pa so delno še vedno nerešena obmejna vprašanja, vprašanje izvoza slovenskih kmetijskih izdelkov na Hrvaško in še nekaj drugih vprašanj.

Pri maši za domovino ni bilo Kučana

Lojze Peterle, predsednik Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) je v

Izšla knjiga kakršne še ni bilo - proces proti "Četverici"

Izšla je knjiga o procesu JBTZ (Janez Janša, Ivan Borštnar in David Tasic) pod naslovom *Sedem let pozneje*. Na skoraj 600 straneh velikega formata, vezanih v trde platnice, je prvič objavljeno: dokumentirana pričevanja zapomnikov o tem, kaj se je dogajalo pred aretacijami, o samih aretacijah, bivanju v vojaškem zaporu in poteku zasljiševanj. Objavljeni so dokumenti iz osebnega arhiva zapornikov, 200 strani faksimilov dokumentov, ki so bili pred kratkim odkriti v arhivih Službe državne varnosti (SDV). Odkrivajo dejansko vlogo takratnega političnega vrha - tistih ljudi, ki tudi danes zasedajo najvišje položaje v državi.

Idrijska topilnica danes in nikoli več

V topilnici živosrebrnega rudnika so še zadnjic pognali rotacijsko peč za žganje cinabaritne rude. Po treh tednih bodo peč dokončno ugasnila - to bo slovo od 500-letnega pridobivanja živega srebra v Idriji.

Slovenija in Evropska Unija

Kaj se bo zgodilo 12. junija? Evropska stran je izrazila pomislike pri štirih tehničnih podrobnostih. Kaj je novega v trikotniku Rim—Bruselj—Ljubljana? Takšna vprašanja so se pojavljala v zadnjih tednih, še posebej, ker je slovenski zunanjji minister Zoran Thaler izginil iz javnosti. Globina njegovega molka pa je, sorazmerno s težo odlocitev, ki nastajajojo v diplomatskem zakulisju.

Parlamentarna komisija raziskuje ozadje sojenja "četverici"

Novi predsednik komisije je Vitodrag Pukl, sicer član SDSS. Komisija bo zaslišala Milana Kučana, Staneta Dolanca, Janeza Stanovnika, Mirana Potrča, Andreja Marinca, Tomaža Ertla, Miloša Prosenca, Dušana Šinigoja, Igorja Bavčarja in druge. Ugotoviti bodo skušali ali so bili državni in politični funkcionarji obveščeni o pripravah na aretacije in če so bili, kako so na zadevo vplivali. Komisija je v zadnjih tednih svoje dosjeje obogatila tudi z gradivom Janeza Janše.

V Mariboru Britanski center informacijskih virov

Deloval naj bi za učitelje angleščine v Sloveniji pri Univerzitetni knjižnici Maribor. Za ljubljanskim je to že drugi tovrstni center v Sloveniji. Britanski svet bo center letos oskrbel s 3.000 knjižnimi enotami in stotimi video ter avdio-kasetami, prihodnje leto pa poslal še 2.000 knjig. V centru poudarjajo potrebo učenja angleščine kot svetovnega jezika.

Telefon za bolnišnice

Hos-tel je naprava, ki omogoča brezžično telefoniranje s kartico s čipom. Izdelali so jo strokovnjaki novogoriškega podjetja Impulz in kranjske Iskre Terminali in jo, ker je novost v svetovnem merilu, tudi pravno zavarovali. Telefoniranje lahko poteka v razdalji 150 do 300 metrov. Hos-tel je ekološko neoporečen in ne škoduje srčnim bolnikom.

Prekmurci štenkajo

Člani društva nergačev, ki jih je zdaj blizu štirideset slavijo že svojo 35-letnico. Takega društva ni nikjer po Sloveniji. V društvenem statutu Društva štenkačev Murska Sobota piše, da je nepolitično združenje in da se ne sme nikogar žaliti, klevetati ali izmišljati raznih stvari.

TEČAJNA LISTA - slov. tolarjev (SIT)
Junij 995

DRŽAVA	VALUTA	NAKUPNI	PRODAJNI
Australija	1 AUD	84.3160	84.8234
Nemčija	1 DEM	81.0730	81.5609
ZDA	1 USD	117.2154	117.9208
Srednji tečaj hrvaške kune: 2262.3695 SIT za 100 kun			

V LUKO KOPER PRIPELJALI 23 TISOČ TON AVSTRALSKEGA SLADKORJA

Čezoceanka Bled iz ladjevja Splošne plovbe je priplula v koprsko luko z 23 tisoč tonami avstralskega sladkorja, ki ga je Slovenija kupila pri podjetju Queensland Sugar Corporation. Za sladkor so v državnih rezervah Slovenije odsteli 370 dolarjev za tono ali skupno 8,5 milijona dolarjev. Sladkor bodo predelali v jedilnega v tovarni v Ormožu. Doslej je Slovenija uvažala surovi sladkor in že predelanega iz Nemčije, Nizozemske in Kube, zaradi ugodnejše cene pa so tokrat sklenili posel tudi z Avstralci.

STARE MARKE BODO V OBTOKU SAMO ŠE JULIJU

Slovenske banke so se odločile, da bodo stare marke (gre za bankovce za 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500 in 1000 nemških mark) sprejemale samo še do 30. junija - do takrat bodo namreč veljale kot zakonito plačilno sredstvo. Po 1. juliju bo stare bankovce mogoče prodati ali zamenjati z novimi samo še v Novi Ljubljanski banki, vendar bo zaračunavala posebno, višjo provizijo.

Spremembe glede deviznega plačilnega prometa pa se obetajo tudi na obmежnih bencinskih črpalkah. Banka Slovenije je namreč spremela sklep, da bodo lahko tujci na črpalkah kupovali z devizami samo še do konca junija.

SLOVENSKO GOSPODARSTVO ŠE V UGODNEM POLOŽAJU

Trenutni gospodarski položaj v Sloveniji je ugoden: industrijska proizvodnja se še naprej povečuje. Naravna stopnja brezposelnosti znaša 8 odstotkov in sedanje število brezposelnih bi se lahko znižalo s 120.000 na 90.000.

GOSPODARSTVO V LETU 1994

Skupnih prihodkov je bilo 4.315.197 milijonov, odhodkov pa 4.340.106 milijonov tolarjev. Podjetja so lani izvozila za skoraj 12 odstotkov več kot predlani, več, in sicer za 11,5 odstotka, pa so tudi uvozila.

ŽELEZNIŠKA POVEZAVA Z LUKO

Slovenske železnice so skupaj s koprsko Luko začele prodirati tudi na azijske trge, svojo ponudo so predstavile še na kitajskem transportnem sejmu. Lani so v Sloveniji začeli z obnovo prog, pričakujejo pa tudi skorajšnjo gradnjo proge z Madžarsko.

NOVOSTI IZ IZOLSKIE LADJEDELNICE

V Izoli je na posebnem mestu program izdelovanja razkošnih jaht, dolgih 40 metrov. Od nemške projektantske hiše so zdaj odkupili načrt za petnajstmetrsko jahto, poimnevali so jo Izola 500. Pred dvema letoma so izdelali 22 m dolgo jahto Calypso, pred nedavnim pa so 30 metrov dolgo vojaško ladjo preuredili v razkošno plovilo.

OGLAS

*Prodamo hišo na lepem mestu v Trzinu pri Domžalah. Hiša ima tri spalnice, kuhinjo, kopalnico in veliko drugih ugodnosti. Brez zemljišča. Cena: AUS \$ 75.000,00.
Kličite NSW: (02) 389 7673 ali pišite na uredništvo Glasu Slovenije.*

GOTIKA V SLOVENIJI

Narodna galerija, Narodni muzej, Ljubljanski muzej Razstava od 1. junija do 1. oktobra

Nova pridobitev Narodne galerije, *Sedeča Marija z Jezusom* (ok. 1450-60) v lesu, dar družine Kersnik. Kip, vidite ga na fotografiji desno izvira po družinskem izročilu iz Marijine kapelice na Brdu pri Lukovici in je lep primer južnotirolskega rezbarstva.



Razstava slovenskemu kulturnemu občinstvu prvič ponuja celovit pregled umetniškega snovanja v visokem in pozinem srednjem veku na slovenskih tleh. Zasnovana je kot prikaz razvoja umetnosti na Slovenskem od srede 13. stoletja, ko je nastala tako imenovana Krakovska Marija, do konca prve tretjine 16. stoletja, časa, ko so nastala dela *Jerneja iz Loke* in poslikava v brestaniškem gradu. Gotika je poleg baroka umetnostni slog, ki se je v Sloveniji najgloblje zakoreninil in Slovence v marsicem povezel s srednjeevropskim kulturnim prostorom.

V Narodni galeriji bodo na ogled kiparstvo, stensko, tabelno in knjižno slikarstvo ter poslikani leseni stropovi. Razstavljeni bo več kot osemdeset plastik in pet odlitkov, ki jih ni mogoče predstaviti v izvirnikih. Razstava v Cekinovem gradu bo prikazala razvoj gotske arhitekture, spremljala jo bo razstava *Nastanek, ogroženost in reševanje likovne dediščine*. Narodni muzej bo oblikoval razstavo Svet predmetov, na kateri se bodo obiskovalci lahko poučili o materialni kulturi omenjenega časa. Ob razstavi bo izšel obsežen katalog.

IZ QUEENSLANDA

MAŠA VSEH NARODNOSTI

Surfers Paradise
Cerkev Srca Jezusovega
Piše Jože Vah

Nekega dne, koledar je beležil 14. september 1994 smo se našli pri skupni mizi širje člani naše fare, vsi različnih narodnosti, z namenom, da bi uvedli v nedeljsko bogoslužje nekaj starih navad in običajev - vsak iz svoje bivše domovine. Tukajšnji župnik oziroma dekan nam je nudil vso pomoč in tako se je začelo...

V nedeljo, 28. maja 1995 je tisoč in sto vernikov prisostvovalo maši vseh narodnosti v naši farni cerkvi Srca Jezusovega. Maševalo je dvanajst duhovnikov različne narodnosti, med njimi tudi naš slovenski pater Valerijan Jenko. Prisotnih je bilo tudi veliko časnih sester različnih narodnosti. Maša je potekala na čelu s škofom in slišati je bilo različne jezike: kanton jezik, malteški, madžarski, poljski, španski, korejski in druge ter seveda tudi slovenski. Na oltarju so bile različne zastave, nas Slovence je seveda ponosno predstavljala slovenska.

Petje pri tej maši je bilo nekaj posebnega. Sestavili smo si pevski zbor, v katerem nas je bilo pet Slovencev, osem Slovenk, dve Kitajki, Filipinka, Italijanka ter Italijan, ki je pel solo. Zbor je pel pesmi različnih narodnosti ves čas maševanja, zapeli smo seveda tudi slovensko pesem *O, srečna duša, blagor ti*. Na koncu so nas nagradili z bogatim aplavzom, prisotna množica je bila neverjetno navdušena in zadovoljna. Po maševanju je šla procesija s škofom in duhovniki, za njimi zastave in zadaj množica veselih in presenečenih vernikov v dvorano zraven cerkve, kjer so čakale polne mize različnih jedi vseh narodnosti, ki jih še marsikdo izmed nas ni nikoli videl. V času kosila so se pojavile na odru plesne skupine, ki so nam prikazale značilnosti različnih narodnih plesov. Tako se je končal ta lep in za Avstralijo nenanaden dan, upajmo, da jih bo še več!

SREČANJE V MOJI DEŽELI

Postojna, sobota 1. julija 1995

Osrednje srečanje Slovencev po svetu v organizaciji SIM bo prvo soboto v juliju v Postojni.

— Bovec, petek, 30. junija razstava slovenskih slikarjev iz vseh delov sveta.

— Ljubljana, sobota, 1. julija - ob 8. uri zjutraj odpelje muzejski vlak v Postojno. Za veselo vzdušje bosta poskrbela kitarist in harmonikaš, v Postojni jih bodo pričakala dekleta v narodnih nošah.

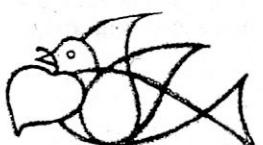
— Postojna, sobota, 1. julija - dopoldan nastop pred postojanskim predjamskim gradom: nastopajo folklorne skupine, srednjeveški trio, koncert godbe na pihala, ljubljanske plesalke mažoretke; dopoldan v koncertni dvorani Postojnske jame sveta maša, daruje jo koprski škof Metod Pirih.

Popoldan od 15. ure naprej pozdravna govora postojanskega župana in dr. Janeza Bogataja, predsednika SIM, nastopi folklornih skupin iz Bele Krajine, glasbene skupine Tolovaj Mataj, ki nadaljuje tradicijo ljudskih viž iz slovenskih dežel, nastop notranjske pevke Ljube Jenše, ki pripevuje in poje stare ljudske pesmi, nastop pevskega zbora iz ZDA in folklorne skupine Planika s kanadskimi plesi.

Zabavni del se prične s srečolovom in nastopom moderne plesne skupine iz Slovenije, se nadaljuje z nastopom zmagovalca na otroškem festivalu. Melodije morja in sonca, na programu še narodno zabavni ansambel Slovenija in nastop humoristične skupine Moped Show.

V večernem delu igrata ansambla Slovenija in Happy Day, zaključek z velikim ognjemetom.

Sedanji predsednik SIM dr. Janez Bogataj je dal pobudo, da bi Srečanje v moji deželi potovalo po vsej Sloveniji, vsako leto naj bi bilo v drugem kraju. Prav tako je nastala zamisel, da bi vsakoltro srečanje posvetili določenemu kontinentu kjer živijo Slovenci. Tako je predlagala Helena Drnovšek, da bi posvetili Srečanje v moji deželi 96 Avstraliji in to prav zaradi velikih dogodkov, ki jih avstralski Slovenci pripravljajo za naslednje leto. Dr. Bogataj se je že povezal z avstralskimi predstavniki SIM in prišli so do različnih zanimivih predlogov. O tem poroča Ivo Leber.



SLOVENIJA

MOJA DEŽELA - LEPA, UREJENA IN ČISTA

BRIDGE – MOST AVSTRALIJA – SLOVENIJA RAZSTAVA SLOVENSKIH UPODABLJAJOČIH UMETNIKOV - 1996

Lani je nastala zamisel o razstavi slovenskih avstralskih likovnikov v Sloveniji. O projektu smo se pogovarjali že ob obisku delegacije SIM v Avstraliji in tako smo doslej prišli do sledečega programa:

- Od 16. do 26. aprila razstava v atriju Slovenskega narodnega muzeja v Ljubljani
- Od 28. aprila do 9. maja v Trebnjem na Dolenjskem
- Od 10. do 21. maja v galeriji starega Rotovža v Mariboru.
Razstavo bomo prenesli tudi v Tinje na Koroškem in v Trst. V Ljubljano jo bomo vrnili ob času Srečanja v moji deželi.

DRUGI PREDLOGI AVSTRALSKIH PREDSTAVNIKOV SIM ZA LETO 1996

1. Poleg razstave likovnih umetnikov predstaviti tudi literarno delo Slovencev v Avstraliji od začetka do danes. Prikazati slovenske medije - časnike, revije, knjige, razne listke, novice in drugo.

2. Predstaviti avstralsko slovensko trgovsko povezavo.

3. S pomočjo SIM pokazati dosedanje sodelovanje med SIM in avstralskimi Slovenci.

4. Predstaviti posamezne literarne ustvarjalce in njihova dela na Srečanju v moji deželi.

5. Predstaviti nekaj vokalnih in glasbenih umetnikov.

6. Nastopi avstralskih slovenskih športnikov.

Ivo Leber
Koordinator Izseljeniškega sveta SIM za Slovence v Avstraliji

Našemu naročniku
Dr. Jožetu Berniku
iz Chicaga,
predsedniku Svetovnega
slovenskega kongresa,
želimo po operaciji srca
hitro in uspešno okrevanje.
Uredništvo Glasu Slovenije

Velika akcija pripravljalnega odbora Slovenskega narodnega sveta Viktorije (SNSV)

VRHUNSKI ANSAMBEL "ŠTAJERSKIH 7" iz SLOVENIJE V AVSTRALIJI Od 9. novembra do 12. decembra 1995

Člana pripravljalnega odbora Štefan Merzel, predsednik SNSV in Vinko Rizmal, član odbora SNSV in podpredsednik Avstralske slovenske konference ter predsednik Slovensko avstralskega poslovnega združenja, že lep čas skrbita, da bi ansambel "Štajerskih 7" slišalo in videočim več avstralskih Slovencev in njihovih avstralskih priateljev. Točen program gostovanja bo objavljen v eni od naslednjih številk Glasu Slovenije.



O ansablu iz dnevnika Slovenec

Ansambel "Štajerskih 7" je zmagal na festivalu Slovenske polke in valčki, ki ga je organiziral Razvedrilni program TV Slovenija v Vinski gori.

In ne samo to, dosegel je kar trikratni uspeh. Skladba *Ranjeno srce* avtorjev Robija Smolnikarja in Ivana Sivca je zasedla prvo mesto med valčki, Robi je dobil še nagrado strokovne žirije za pripredbo, ansambel pa se je s skladbo *Ranjeno srce* uvrstil po glasovanju žirij dvanajstih radijskih postaj na prvo mesto z najvišjim številom glasov. Tako so ob deseti obletni svojega prizadevnega dela enkratno bero dvajsetih nagrad na raznih festivalih zaokrožili na najlepši način in še enkrat dokazali, da spadajo v sam vrh ansamblov narodnozabavne glasbe v Evropi.

Že nekaj let kot poklicni glasbeniki uspešno igrajo in snemajo v tujini. Tudi letos jih čaka vrsta nastopov, radijskih in televizijskih oddaj v Nemčiji, Avstriji, Italiji in Švici, pred kratkim so v Avstriji snemali svojo tretjo lasersko ploščo.

Poleg domače glasbe ansambel izvrstno izvaja tudi zabavno glasbo.

Žarko Petan

AFORIZEM

Leta 1945 je bila Osvoboditev, petinštirideset let pozneje Osamosvojitev, zdaj čakamo samo še na Otreznitev.

VIKTOR BARAGA
ČASTNI AVSTRALSKI KONZUL V
SLOVENIJI TRENUTNO V AVSTRALIJI

Viktor Baraga, glavni direktor slovenskega podjetja Eurofurniture v Avstraliji in častni konzul Avstralije v Sloveniji, se te dni mudi pri nas. Na slovenski oddaji Radia SBS v Melbournu je v pogovoru z Eli Rizmal povedal marsikaj zanimivega. Najprej se je seveda zahvalil za vse čestitke ki jih je sprejel od rojakov iz Avstralije.



Častni konzul Avstralije v Sloveniji za vse svoje aktivnosti odgovarja pristojni avstralski ambasadi na Dunaju. Gospod Baraga je povedal, da na konzulatu v Ljubljani že na veliko zvonijo telefoni; ljudje se predvsem zanimajo za potovanja v Avstralijo, kličejo v zvezi s pokojnini in zaposlitvijo, s problemi, ki jih imajo avstralski državljanji v Sloveniji, zanima jih podaljšanje viz, potnih listov, izdajanje novih potnih listov itd. Že v prvih desetih dneh po uradnem odprtju konzulata so imeli velik naval s strani neslovenskih državljanov, ki bivajo v Sloveniji, predvsem beguncev iz BiH, saj bi jih dosti že želelo oditi v Avstralijo ali kakšno drugo deželo; tiste dni se je osebno oglasilo na konzulatu kar 150 ljudi. Tem ljudjem sicer ta konzulat formalno in pravno ne more pomagati, saj je za to pristojen emigracijski oddelek v ambasadi na Dunaju.

Viktor Baraga ima, tako kot vsi drugi častni konzuli, še celo vrsto dolžnosti. Tako mora biti prisoten na večini diplomatskih zborov, razen poslovnih zastopa tudi kulturne interese obeh držav ter znanstvene izmenjave. Vključen bo tudi v pogovore socialnega varstva oziroma pokojninskega zavarovanja, ki so se med Avstralijo in Slovenijo pravkar začeli, delegacija iz Canberre je bila že v Sloveniji, vendar taki pogovori lahko, po mnenju Barage, trajajo zelo dolgo časa, vse pa je odvisno predvsem od slovenskega ministrstva.

Kako pridejo Slovenci iz Slovenije do avstralske (turistične) vize?

Na konzulatu v Ljubljani dobijo obrazec, ga izpolnijo, priložijo potrebne dokumente, zaenkrat še vse konzulat pošilja na dunajsko avstralsko ambasadno, koncem junija pa bo dobil možnost, da bo lahko vize (turistične vize do treh mesecev) izdajal kar v Ljubljani. To bo v velik ponos Sloveniji, saj bo prvi konzulat Avstralije v svetu, ki bo imel pod vodstvom častnega konzula možnost, da izdaja vize na licu mesta. To pa zaradi tega, ker je Slovenija po statistiki, ki jo vodijo ambasade Avstralije v svetu, država z najnižjim "over stay rate" — kar pomeni, da se Slovenci od vseh državljanov Evrope pridružujejo pravilom igre, ki jih avstralska zakonodaja pripisuje po vprašanju bivanja v Avstraliji in večina Slovencev s turistično vizo po treh mesecih res zapusti Avstralijo. Ta informacija je bila predstavljena na Dunaju na nedavnem seminarju častnih konzulov iz cele Evrope, in podatek je bil seveda za vse Slovence zelo ugoden.

Kdo krije stroške častnega konzulata?

Konkretno stroške, ki so povezani z delovanjem konzulata krije vsak konzulat oziroma konzul sam; v primeru avstralskega v Sloveniji krije stroške slovensko podjetje Slovenijales (iz Slovenije in Avstralije). Stroške dejavnosti za katere avstralska ambasada ali Avstralci zahtevajo, da jih konzulat izvrši krije Avstralija.

Plače častnemu konzulu torej ne dajejo, tajnice oziroma asistentke, ki je polno zaposlena z delovanjem konzulata pa tudi ne plačajo. Večina častnih konzulov je v Evropi iz poslovnega sveta in tako opravlja za Avstralijo koristne posle.

Viktorju Baragi želimo prijetno in uspešno bivanje v Avstraliji.

KONZULAT AVSTRALIJE
 Častni konzul Viktor Baraga
 Dunajska 22, LJUBLJANA 61 000, SLOVENIJA
 Telefon: + 61/ 1327 341
 Fax: + 61/ 1331 052

NEWS FLASH

ADRIA
ADRIA AIRWAYS

**NOW IN
 AUSTRALIA**

**OFFERING THE FOLLOWING
 RETURN AIRFARES**

US \$

FRANKFURT	-LJUBLJANA	\$220
ROME	-LJUBLJANA	\$220
ZURICH	-LJUBLJANA	\$220
LONDON	-LJUBLJANA	\$275
MUNICH	-LJUBLJANA	\$165
VIENNA	-LJUBLJANA	\$165

FRANKFURT	-LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
MUNICH	-LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
LONDON	-LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
VIENNA	-LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
ZURICH	-LJUBLJANA-SKOPJE	\$400
ROME	-LJUBLJANA-SKOPJE	\$400

FRANKFURT	-LJUBLJANA-TIRANA	\$350
MUNICH	-LJUBLJANA-TIRANA	\$350
LONDON	-LJUBLJANA-TIRANA	\$350
VIENNA	-LJUBLJANA-TIRANA	\$350
ZURICH	-LJUBLJANA-TIRANA	\$350
ROME	-LJUBLJANA-TIRANA	\$350

MORAY TRAVEL COMPANY
 Suite 13, 115 Pitt Street
 PIBA HOUSE - SYDNEY NSW 2000
 PHONE: 008 818 002
 231 6899

**PRIPISUJE SLOVENIJA DOVOLJ
POZORNOSTI INFORMIRANJU
SLOVENCEV PO SVETU?**
Piše Stanka Gregorič

Pripisuje naša domovina Slovenija dovolj pozornosti informiranju Slovencev po svetu?

NE! Ustavimo se pri izseljenskem časnikarstvu. Izseljenska glasila niso namenjena samo obveščanju ožje slovenske skupnosti v določenem okolju, ampak so tudi kronika in pomemben vir proučevanja slovenskega izseljenstva, medsebojnega spoznavanja, in nenazadnje služijo tudi propagandnim namenom domovine Slovenije, še posebej turizmu.

Prav zaradi tega bi morala tudi Slovenija čutiti obveznost pri postavljanju medsebojnih informacijskih mostov s številnimi izseljenci - ne samo s prvo generacijo, še pomembnejše so vse tiste, ki prihajajo za njø in ki jih utrip domovine njihovih staršev, starih staršev in pra staršev zanimali.

V novi slovenski državi se prav v sedanjem času dogajajo pomembni miselniki, politični, gospodarski in drugi premiki, s katerimi bi morali biti slovenski zdomeči pravočasno in pravilno seznanjeni.

Zal pa organiziranega poročanja iz Slovenije, namenjenega številnim, predvsem amaterskim, izseljenskim časnikom, ni. Tako spoznanje nas oddaljuje od Slovenije bolj kot vse zemljepisne oddaljenosti, nas demoralizira in nam govori, da rojakom v Sloveniji ni do skupnega slovenskega prostora, nekoč smo temu rekli "skupni kulturni prostor". V dejavnosti naših dveh svetov - Slovenije in zdomstva - bi moral vendar vstopiti tudi in predvsem informiranje in s tem ohranjanje in razvijanje jezika in bralne kulture.

In kako je z našim časnikom?

Do nas prihajajo kvečjemu poročila Slovenske tiskovne agencije STA, ki nam jih po faxu posreduje slovensko Veleposlaništvo iz Canberre. Izbira teh vesti je bolj namenjena diplomatsko konzularnim predstavnikiom kot pa povprečnim Slovencem, saj za nas marsikaj ni pomembno oziroma zanimivo (n.pr. kam potujejo slovenski politiki, s kom se pogovarjajo, strankarski prepriji in tako naprej...).

Če se ustavimo še pri Glasu Slovenije, moramo dodati še slovenske časnike Delo, Slovenec in Družina, ki do nas prihajajo preko druge osebe iz Sydneja in ki so zaradi tega žal včasih stare že tri ali štiri tedne. Turistična zveza Slovenije nam po ladijski pošilja turistično revijo Lipov list in ker ta prispe v Avstralijo šele po treh mesecih je skoraj neuporabna. Četudi ob vsem tem upoštevamo še druge publikacije (Mladina, Rodna gruda, Naša Slovenija in drugo), je vseeno iz omenjenih virov iz katerih črpamo informacije razvidno, da je po sredi vrzel - HITRA INFORMACIJA, h kateri je treba pribiti še besedilo: namenska, se pravi informacija, ki bi bila namenjena potrebi in ukusu slovenskega izseljanca oziroma njegovega potomca.

Kakšna informacija je za nas zanimiva informacija?

Je kombinacija pomembnejših političnih dogodkov, gospodarskih in kulturnih zanimivosti, športa (športa!!!), je poročanje o novih zakonih pomembnih tako za ostarele kot za mlajšo generacijo, o socialno-zdravstvenih vprašanjih, narodno-zabavni glasbi, o slovenskih turističnih dogodkih in prireditvah, o pomembnostih in spremembah v določenih slovenskih krajih, o zgodovinsko pomembnih vprašanjih, tečajne lestvice in še in še bi lahko naštevali, čeprav je sigurno ostalo še kaj neomenjenega. Približen vzorec bi lahko bil naš Glas Slovenije. Približen zato, ker bi se dalo še marsikaj postoriti in spremeniti na bolje, upoštevati pa bi se moral seveda tudi povprečne zahteve drugih časnikarjev in rojakov po svetu.

Naši predlogi

Osebno že nekaj let načenjam in obnavljam razpravo o potrebi vsestranskega informiranja Slovenije namenjenega Slovencem po svetu. Kot amaterji ali na pol amaterji z ne ravno velikimi nakladami časnikov bi bili potrebni pomoči domačega naroda oziroma odgovornih pri Ministrstvu za zunanje zadeve v Uradu za informiranje. Zato upam, da bo tudi ljubljansko srečanje urednikov slovenskih medijev v tujini z vso resnostjo pristopilo k rešitvi tega problema in da bodo rezultati medsebojnih pogovorov vidni in pozitivni. Se pravi, da nas bodo zblžili!

Zato bi bilo nujno:

— Nudit strokovno pomoč novinarja - postavitev novinarja pri Uradu za informiranje, ki bi morda vsaj enkrat tedensko pripravil nekak "Fax-bilten za Slovence po svetu". Bilten naj bi vseboval čim krajšo in jasno informacijo, tako, ki bi bila zanimiva, kot smo že dejali, za vse generacije Slovencev. Bilten naj bi bil delno v slovenskem delno v angleškem jeziku. V angleškem naj bi bile take informacije, ki bi govorile o položaju Slovenije nasprotno, o določenih gospodarskih razmerah, o turističnih zanimivostih, morda cenah turistične ponudbe, o zanimivostih za mlače in podobno.

— Po možnosti direktno pošiljanje različnih slovenskih časnikov (ki jih uredniki potrebujejo predvsem zaradi fotografij, pa tudi zaradi nepristranskega poročanja). Od vsakega časnika vsaj ena številka tedensko.

— Letalske pošiljke turističnih prospektov in brošur, predvsem pa kataloga letnih prireditiv v Sloveniji, ki ga izdaja Turistična zveza Slovenije.

Prav gotovo bi lahko še kaj dodali - vendar pa prepustimo besedo še drugim udeležencem srečanja v Ljubljani.

**OKVIRNI PROGRAM
OBISKA UREDNIKOV
SLOVENSKIH MEDIJEV
IZ TUJINE**

Slovenija, od 19. do 24. junija 1995

Udeleženci srečanja se bodo v ponedeljek, 19. junija najprej sestali v *sejni dvorani* Vlade, na Gregorčičevi 27, kjer bo medsebojna predstavitev, izmenjava informacij o pogojih in specifičnosti delovanja v različnih okoljih oziroma razmerah. Po ogledu Ljubljane razgovor z dr. Petrom Vencljem, državnim sekretarjem za Slovence po svetu, obisk in razgovori na *Društvu novinarjev*, zvečer pa bodo na večerji gostje Boruta Šukljeta, direktorja Urada vlade RS za informiranje.

Naslednji dan, v torek, 20. junija srečanje z dr. Alojzijem Šuštarjem, ljubljanskim nadškofovom, za tem udeležba na tiskovni konferenci Milana Kučana, predsednika RS, ki bo udeležence srečanja še posebej sprejel v svojem uradu, popoldan razgovori na Radio televiziji Slovenije.

V sredo, 21. junija odhod v Maribor, predstavitev ČZP Večer, na Koroškem pa srečanje s Slovenci v Celovcu, nočitev v Št. Jakobu v Rožu.

Četrtek, 22. junija srečanje z organizacijami Slovencev v Cedadu in Trstu. V petek, 23. junija ogled slovenskega parlamenta, nato razgovor z Jožefom Školjem, predsednikom Državnega zборa, razgovori na Gospodarski zbornici Slovenije ali na Ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj, izlet na Dolenjsko oziroma ogled kulturne prireditve v Ljubljani. V soboto bodo srečanje zaključili z individualnimi programi.

Kot smo že poročali bo Glas Slovenije na srečanju urednikov slovenskih medijev iz tujine v Ljubljani zastopal naš občasnii sodelavec Jože Žohar iz Sydneja.

OBVESTILO

V nedeljo, 11. junija 1995
bo po deseti maši v obednici
Baragovega doma v
Verskem in kulturnem
središču Kew v Melbournu
prvi občni zbor
Društva priateljev
Slovenskih krščanskih
demokratov (SKD)
Vabljeni
Za Društvo Ivan Mejač

**IN ŠE O SODOBNEM
SLOVENSKEM PESNIKU
IZ SYDNEYA
Jožetu Žoharju**



Spremna beseda

Igor Maver

Pesmi v Veku bukev močno presegajo značilno izseljensko nostalgijo po 'izgubljeni' domovini in hkrati predstavljajo pesnikov poskus identifikacije Avstralije kot nove domovine, vendar Jože Žohar ostaja »vmes«, »nemesis semen« in poje »haremu kamel v puščavi, nagrobnikom pod evkalipti, razlitim valom na obali, kengurujem, razbežalam pred gozdnimi požari«. Svoj lastni dom in druge »prazne« domove polni z njo, z domovino in vztraja: »Bom v svojem ostal.« Kljub tem pesnikovim ugotovitvam pa je domovini spričo distance »tam za oceanie« parodikalno celo bližje, kot ji je marsikdo doma, saj so, kot pravi že John Keats, tiste melodije, ki jih ne slišimo, pač pa le slutimo, često slajše kot one, ki sladko u ušesih nam zvane. Kljub nekoliko pesimističnemu in eksistencialistično-tesnobnemu naboju pesmi, le-te ne delujejo mrakobno ali celo nihilistično: pesnik v svojih fizičnih in duhovnih vračanjih in odhajanjih s »soncem«, z domovino »panonskih močvirij«, »drsi z zrelim zoram« in tem vidi »neko ponovitev«, »v senci druge domovine«. Pesniška ubeseditev Žoharjeve izseljenske izkušnje je sicer dovolj jasno postavljena v slovensko-avstralski okvir, vendar bi prav lahko predstavljala katerokoli izseljensko ali eksilantsko izkušnjo. Pesmi so dragocene spričo subtilne ubeseditev te izkušnje, ki jo pesnik doživlja na specifično slovenski način. Svojevrstni tematski razvoj v zbirki predstavlja pesnikova heraklitovska preokupiranost z minevanjem vsega (»vse se giblje«), z odtekanjem časa, ki pa se po njegovem giblje v krogu, s prihajajočo starostjo in nenazadnje s sramom pred svojim bežanjem, od sebe, mimo sebe, »v ne-dan«, »ne-bit«.

Beseda urednika

Milan Vincetič

Sodobni slovenski pesnik Jože Žohar, ki že vrsto let živi in ustvarja v Avstraliji – pred petimi leti se je oglašil s pesniškim prvencem Aurora australis – se tudi v pričujoči zbirki s palmoničnim naslovom Veku bukev vse bolj in bolj zateka v »sonce v senci druge domovine.« Na eni strani torej daljna peta celina, ki odzvanja kot privid in odmev njegove domače goričke pokrajine, po drugi pa zarezanje na lastne potomce, ki pa se ne morejo več upreti krvi »matere otrok, ki z njimi romi v Tebe«. Zdi se, da se ta usodna dvojnost pleteniči v »nič, ki ga biča po plečih«, v »medle odslikave očetnjave«, ki se prinika »nekje vmes«; in prav ta vmesnost, ta negibni jeziček na tehnici, je tista boleča latentnost, ki ga zabubi v »sprimek obeh, v kri krvi«: zato pa je celotna zbirka kot vdih-izdih, kot dialog med moškim in žensko, kot pev in odpev, kot navdušenje in hkrati elegija. Kajti zmotno bi bilo, da je za pesnika Žoharja »nova domovina« le pribelažišče, zanj je vedno znova bedenje nad »sušnem senčasom«, med »slo po biti tu in ostati tu«, kjer nekdo »zajaha dolgonogega emuja«. In če se vrača, zablodi v »sanjskih sostih«, v »vekanje iz veka bukev«, v poganskost »nežno ranljive poezije iz šumenja bukev, topolov in jelš«. Vrača se torej v čarno sobivanje, v odmeve štirih zajetnih ciklov, v osmero samogovorov, ki se iztisnejo v ne preveč nostalgični »mure erum«, bolje rečeno, zahlapijo v pisanost izsušene zemlje, ki se prislikava kot zapreden zemljevid otroštva sredi priseljene širjave.

SEM VMES, SEM VMES

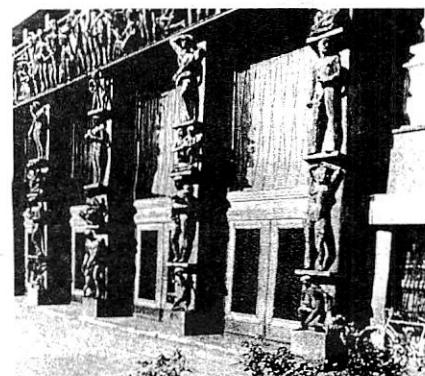
Nomad, nomad, Damon, Damon, si do vrnitve k meni bil. Jaz sem tista temna voda, ki sem tekla twojo ero vznak, da si se v pretečenem prekrstil. Zate mehčala sem obrežje, da si čezenj zlahka stopil v tok, se z mojo silo v eno zlil. Sedem dni sva se valila po široki strugi, sedem teles sva snela z dreves, sedem lun sva sklatila v tolmen, sem utopljenih sva vrnila murski prsti.

Sem vmes, sem vmes, sprimek obeh, kri krvi rodov, odišlih preko svojih meja. Na robu tvojih bregov sem begotna senca teh, ki te tu in zdaj veselo v novi vek neso, v spiralen svet, med gnečo v teku sredi hitrih cest. Spoznal sem zagonetno, nedeljivo gmoto, to kar sva: veza in navez. A vzel vrvi ne bom. Nosiš bom to svojo zmoto, se dalje klatil z njo. (Odlomek iz cikla *Šem vmes, sem vmes*)

Pri Pomurski založbi je izšla druga pesniška zbirka Jožeta Žoharja, sydneyjskega rojaka, pesnika, urednika literarne revije Svobodni razgovori in občasnega sodelavca našega časnika, pod naslovom VEKU BUKEV V Knjižnih listih ljubljanskega Dela označujejo Žoharjeve pesmi kot »nežno ranljivo poezijo«

25. JUNIJ 1995

ČETRTA OBLETNICA SAMOSTOJNE IN NEODVISNE DRŽAVE SLOVENIJE



Parlament Republike Slovenije

Kje bodo praznovali Slovenci v Avstraliji...

— Alfred Brežnik, častni konzul RS bo ob dnevu slovenske državnosti pripravil v petek, 23. junija sprejem za konzularni zbor, prisoten bo tudi Aljaž Gosnar, odpravnik poslov RS iz Canberre.

— V Slovenskem društvu Canberra bodo proslavljeni v soboto, 24. junija, prisoten Aljaž Gosnar.

— Pri Slovenskem društvu Sydney bodo praznovali skupaj tamkajšni Slovenski narodni svet in društva in to v soboto, 24. junija.

— Slovenski narodni svet Viktorije pripravlja svečano akademijo za soboto, 24. junija zvečer v dvorani Verskega in kulturnega središča v Kew; v nedeljo bo maša, po maši dvig slovenske zastave in zakuska. Prisoten Aljaž Gosnar.

— Tudi v Queenslandskem slovenskem društvu Planinka v Cornubiji bodo svečano obeležili dan slovenske državnosti v soboto, 24. junija.

— Predsednik Slovenskega društva Melbourne nam sporoča, da bo pri njih v nedeljo, 25. junija ob 15h veselo srečanje prve, druge in tretje generacije - veselje naj bi potekalo v duhu slovenskih in avstralskih pesmi, besede in glasbe. Plesa ne bo. Prisoten Aljaž Gosnar.

— Slišati je, da bo potekala svečanost ob prazniku slovenske države tudi pri Slovenskem društvu Adelaide in to v nedeljo, 25. junija.

— Prav gotovo bodo slavili še kje, žal podatkov iz drugih slovenskih okolij nimamo.

ZAHVALA

Časniku Glas Slovenije, predvsem pa požrtvovalni in na vse misleči urednici g. Stanki Gregorič se iskreno zahvaljujem za izrečeno sožalje ob smrti mojega očeta. Hvala.
Mariza Ličan



Eli Rizmal

TUDI SLOVENSKA PLOŠČA VGRAJENA V MEDNARODNO STENO PRIJATELJSTVA V TASMANIJI

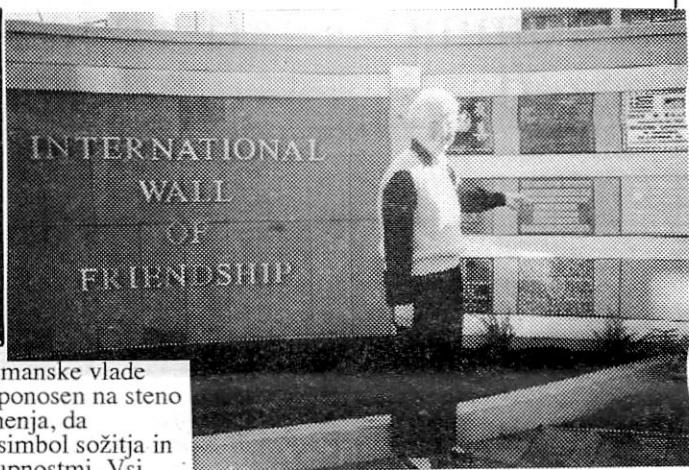
Piše Eli Rizmal

Hobart, Tasmanija — Sobotni večer, 20. maj 1995 bo dolgo ostal v spominu Slovencev v Tasmaniji, saj so se na ta večer zbrali iz vseh koncov tega prelepega otoka in v prisotnosti gostov tasmanske in slovenske vlade slavnostno predali slovensko spominsko ploščo, ki bo vgrajena v mednarodno steno prijateljstva v Commonwealth Government Centru v Hobartu.

Majhna skupnost Slovencev, raztresenih po Tasmaniji, se je ob treti obletnici, saj je Slovenija 22. maja 1992 postala polnopravna članica velike svetovne družine narodov: Organizacije Združenih narodov, zbrala v Italijanskem klubu v Hobartu ter se udeležila tega pomembnega večera, ki sta ga organizirala Jessie in Anton Ambrož.

Ob prisotnosti častnih gostov tasmanske in slovenske vlade ter odbora za steno prijateljstva, se je začela slovesnost. V lepo okrašeni dvorani, pred približno sto-dvajsetimi gosti, je zbrane pozdravil Anton Ambrož, nato pa je družbo nagovoril predstavnik Republike Slovenije Aljaž Gosnar, odpravnik poslov slovenskega Veleposlaništva v Canberri, ki se je slovesnosti udeležil s svojo soprogo in hčerkko. V svojem govoru je poudaril pomembnost tega večera, vzporejal obe državi, ki sta kljub majhnosti uspešni, ter govoril o sodelovanju med Slovenijo in Avstralijo.

Slovesne predaje spominske plošče se je udeležil tudi predstavnik tasmanske vlade dr. Frank Madill - minister za policijo, multikulturo in etnične zadeve, ki je čestital slovenski skupnosti za doseženo, saj je zelo pomembno, da vsaka etnična skupina zabeleži svojo prisotnost v tej multikulturalni državi, katere simbol je prav mednarodna stena prijateljstva, na katero so Tasmani zelo ponosni, saj ni take nikjer na svetu. Prisotnim je spregovoril tudi Frank Hesman, ki predseduje posebnemu odboru mednarodne stene prijetljivstva. Tudi on je zelo ponosen na steno, ki so jo uradno odprli leta 1992 in je nastala po zamisli Basila Raita, znanega tasmanskega zgodovinarja. G. Hesman se je v imenu odbora zahvalil za predajo slovenske spominske plošče, ki je že 36. po vrsti. Prvo ploščo je leta 1984 predala kitajska skupnost. Holandska ima namesto plošče opeke, ki so iz temeljev hiše, v kateri je bil rojen Abel Tasman, ki je Tasmanijo odkril. Grška je iz belega marmorja, iz katerega so nekaj stoletij pred Kristusovim rojstvom 442 leta pred našim štetjem zgradili Partenon.



Tudi predstavnik tasmanske vlade Karl Underwood je ponosen na steno prijateljstva in je mnenja, da predstavlja najlepši simbol sožitja in prijateljstva med skupnostmi. Vsí skupaj pa so poudarili naj še naprej gojimo naše kulturno izročilo, saj bo to obogatilo našo novo domovino.

Preživila sem prijeten večer med temi našimi otočani - tasmanskimi Slovenci. Lepo je bilo ob spremljavi harmonike zapeti našo slovensko Mi se imamo radi, radi, radi, radi...in avstralsko Waltzing Matilda - pomagala sta celo oba predstavnika slovenske in avstralske vlade g. Gosnar in dr. Madill. Zanimivo, na harmoniku je igrala Gail Fanetič, učiteljica, poročena s Slovencem. V Jessie Ambrož sem srečala prvo Tasmanko, kot rečemo v Avstraliji: true blue Tasmanian, ki mi je s hčerkjo Lesley pokazala Hobart, in ki je vložila ogromno dela in truda v organizacijo tega pomemnega večera.

Nedeljo sem preživila v tasmanskem narodnem parku Mt. Fein National Park. Vodič je bil Marjan Fanetič, ki nosi v sebi pravi zaklad znanja o tasmanski naravi - o gozdu in razmerah v njem. Tasmanski gozd spominja na Sherbrooke forest, z visokimi evkalipti, gumijevci in praprotnim drevjem, z liro, z betongom (ki se je pustil celo fotografirati) in jezerom, ob katerem smo se najedli dobre domače hrane in napili vode iz potoka, nato pa zapeli ob spremljavi Gailine harmonike. Sicer pa naj omenim še to, da je njuna hči Dana dosegla čudovite uspehe na športnem področju, saj je z avstralskega prvenstva prišla prišla s tremi zlatimi medaljami in bo zastopala Avstralijo na svetovnem mladinskem prvenstvu v veslanju v Poznanu na Poljskem. Z avtom smo se povzpeli tudi na Mt. Wellington, ki s svojimi pečinami, ki spominjajo na orgle, kraljuje nad Hobartom. Od tam pa k sveti maši, ki jo je bral pater Tone iz Melbourna.

Na koncu hvala vsem, ki ste nas tako lepo sprejeli na tem prelepem otoku - in upajmo kmalu na svidenje!

Tasmanka Jessie Ambrož, pred steno prijateljstva - v desni spodnji okvir pride slovenska plošča



Z leve: dr. Frank Madill, tasmanski minister za etnične zadeve, Aljaž Gosnar in Toni Ambrož, spredaj slovenska dekleta



Z leve: pater Tone, Gail in Marjan Fanetič

NEWS FROM SLOVENIA

STA English Service and SLO Weekly

Commenting the UNPROFOR's mandate in Bosnia the Ljubljana daily Delo estimates that in the past three years the UN operation in Bosnia has turned the military and political logic on resolving conflicts upside down. Peace troops are involved in the war, but they do not shoot, the international organization of sovereign states has succeeded in systematically annulling its member states' sovereignty, humanitarian organisations are providing food for the aggressor, while peace meditators are continually inventing new political arguments to justify the aggression. The myth created around American forces of rapid intervention in crisis situations has lasted.

Daily Slovenec writes: The leaders of the USA, Russia, France, Great Britain and Germany took to rapid measures but do not know how to respond to Karadžić's provocative moves exactly...the chaos in BiH has reached its climax. The Maribor's daily Večer writes that Boutros Boutros Ghali and other important world leaders are merely trying to find a way out of the disgraceful situation they have been pushed in by the Serbs. Not knowing what to do from the very beginning... The Security Council as well as the USA, do not know how to avoid making fools of themselves.

*

The NATO Council adopted an individual programme on partnership with Slovenia, making Slovenia its 13th partner country.

*

Slovenia considers the NATO one of the foundation stones for the enforcement of security in Europe and inauguration of the overseas partnership, dr. Janez Drnovšek, President of the Slovene Government says in answer to the US President Bill Clinton's letter. The expansion of the NATO into Central and the Eastern Europe will provide an environment for the enforcement of parliamentary democracy, free-market economy, the protection of human rights, and law-ruled state. In the letter Premier Drnovšek says Slovenia joined the Partnership for Peace at the very beginning and is particularly interested in the cooperation with the NATO and the US. Slovenia would like to be among the first countries in the extended NATO. According to Drnovšek, the embargo on the export of arms, still in force - against Slovenia, represents a stumbling block in the Slovenia's partnership with the NATO and the US. Slovenia would appreciate the US' help in the lifting of the embargo.

*

The executive committee of the Slovene People's Party decided to oppose the change of the Slovene constitution in the article which prohibits purchase of real estate in Slovenia by foreigners.

*

Slovenia and Canada signed an Agreement on cooperation in peaceful utilization of nuclear energy.

*

From 1 June Slovenia has notaries, who carry out a public service as a freelance occupation. The body of notaries is to be controlled by ministry of justice which can ask for a supervision of operations of a notary.

*

Industrial production in Slovenia up by 9.6 percent in the first quarter of 1995. Retail prices and inflation drop 0.1 percent in April over March this year for the first time since June 1990. Payments for investment in Slovenia increased by 50 percent in the first quarter of 1995 over the same period last year.

*

SKB Bank is the first Slovenian bank to be present in the global computer network, the Internet. Bank will initially offer over the Internet information pages and the possibility to leave messages, as do American and English banks. In the longer term the Bank would be also introducing transactions services.

*

Pensions. The minimal pension for full working period (including peasants' and veterans' pensions) from 1 April amounts to SIT 36,541, the lowest pension is SIT 15,046,51 while old-age allowance to farmers is SIT 18,270.76. The higher aid and care benefit is now SIT 25,579.06, while the lower is SIT 12,789.53.

*

In 1995, Slovenia joined the European Sprint program which promotes inventions and helps Inventors, as well as the international program providing assistance to young inventors headed by an international group in the framework of the Young Inventors Network.

*

The Slovene Independent Trader's Fund for Mutual Help was founded in 1956 to assure social security for traders. It has operated very successfully for the last 40 years. Today the fund has 22,300 members and the number will probably increase because now the fund for the first time has opened its door to all Slovene citizens not only to tradesmen.

*



Who's Who - important Americans of Slovene descent. During his visit to Ljubljana, Joseph Velikonja, a university professor of Slovene descent from Washington, presented a completed edition of the book Who's Who. This was written in the preface to the book by the editors Joseph Velikonja and Rado L. Lencek, professor of Slav languages and cultures at the Columbia University, New York. The work is not finished yet, so they appeal to the Slovene-American intelligentsia to provide data about more Americans of Slovene descent to be mentioned in the publication.

*

President of Slovenia Milan Kučan appraised at the inauguration of the exhibition, entitled "The Gothic in Slovenia" at the National Gallery in Ljubljana, "the superb achievements of experts in the history of art who managed to preserve and put together an exceptionally convincing presentation of the past times".

*

The jury for the central European literary award Vilenica - it will be presented in September in the Vilenica cave, west Slovenia - decided this year's award would be given to Swiss novelist and writer of theatre pieces Adolf Muschg.

*

The prints of the competitive part of the 21st international graphical biennial will be exhibited in the Modern Gallery in Ljubljana after 17 June.

*

The 28th International Writers Meeting PEN, which took place in Bled (northwest Slovenia), concluded with a visit to the Slovene capital and a reception, given by Mayor of Ljubljana dr. Dimitrij Rupel.

*

Quinquagenary celebrations of the Cankarjeva založba publishing house (CZ) were marked by the facsimile edition of the *White Chrysanthemum* by Ivan Cankar, the edition of a bibliography, which includes all CZ editions, and a solemn prize-giving in the Cankarjev dom in Ljubljana. The celebrations will be accompanied with an exhibition of manuscripts, dedicated to the centenary of Cankar's writing, which will open on June 8 in the National University Library.

*



euro international pty.ltd.

EURO FURNITURE

Wide range of colonial furniture from Slovenia

Dining Settings
Rocking Chairs

Bentwood Chairs
Modern Bedrooms

Available at all leading furniture retail stores

EURO TRADING

Trading with Slovenia in chemical commodities, pharmaceutical products, metals, machinery, sporting equipment, food products and a variety of other products

SHOWROOM ADDRESS:

3 Dalmore Drive
Scoresby VIC 3152
Ph.: (03) 764 1900
Fax: (03) 764 1461

SYDNEY BRANCH:

2 A Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Ph.: (02) 671 5999
Fax: (02) 621 3213

A KONCU SE NASMEJTE...



"Enkrat moramo vendar že kupiti barvni televizor."
"Ja, ampak treba pa bo paziti, da se bo barva ujemala s tapetami."

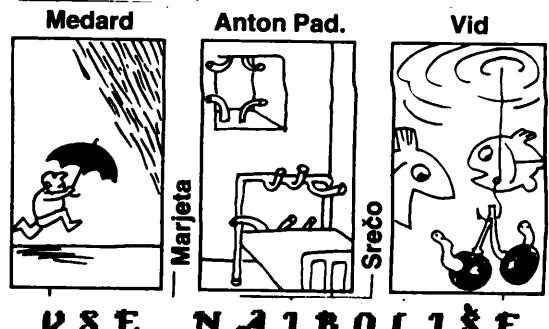
"Včeraj sem spekla h kosilu posebno sladico. Ali si opazil?"
"Seveda. Popoldne me je prav posebno bolel želodec."

"Kako je bilo na tekmi?"
"V redu. Trije rdeči kartoni, šest rumenih, osem enajstmetrovki in sodnik je pogolnil piščalko."

Voždov (Miloševičev) vic

Mirjana Markovič (Miloševičeva žena) skuša na Dedinju kupiti največjo vilko. Lastnik je nekoliko skeptičen:
"Gospa, to je zelo draga. Ali imate dovolj denarja?"
"Seveda ga imam, star! Kolikor hočeš!"
"Od kod gospa? če pa so plače tako male?"
"Mož je prodal košček zemlje v Slavoniji!"

GODOVNIKI



Cena posamezne številke \$ 2.00; letna naročnina \$ 50.00;
polletna \$ 30.00; letna naročnina za prekomorske države
vključno z letalsko pošto \$ 100.00

1/ Naročam Glas Slovenije
2/ Obnavljam naročnino
3/ Prilagam za tiskovni sklad

NASLOV:
GLAS SLOVENIJE
4/316 Dorset Rd.
Boronia VIC 3155

Podpisani(a)

Ulica in kraj

Država Poštna št.

Podpis Datum

GLAS SLOVENIJE
Založnik: Založba Glas
Ustanovitelji:
Stanka Gregorić, Alfred Brežnik, Dušan Lajovic in Štefan Merzel
Upravni odbor:
Alfred Brežnik, Dušan Lajovic in Stanka Gregorić
Uredništvo - glavna in odgovorna urednica, tehnično oblikovanje,
priprava strani:
Stanka Gregorić, 4 / 316 Dorset Rd. Boronia 3155, Melbourne, Avstralija
Telefon-fax: (03) 762 6830
Občasni sodelavci:
Dr. Stanislav Frank, Draga Gelt, Jozica Gerden, Lojze Košorok, Martha
Magajna, Vinko Rizmal in Jože Žohar
Logo: Frances Gelt; Distribucija: S.Z. Gregorić
Informacije: STA (Slovenska tiskovna agencija), obvezila Veleposlanstva RS
v Canberri in Konzulata RS v Sydneyu, Delo, Slovenec, Mladina, Družina,
Naša Slovenija, Rodna grada, Mladki, Slovenian Weekly, Finance, Lipov list,
turistične brošure iz Slovenije, Radio SBS (Sydney in Melbourne), Radio 3
ZZZ ter posamezni poročevalci



Tisk: Bounty Print, 65 Heatherdale Road, Ringwood, Vic. 3134